



# CONSIGLIO NAZIONALE GEOMETRI

PRESSO MINISTERO DELLA GIUSTIZIA

Prot. n. 1996

14 MAR 2008

00187 Roma.....  
VIA BARBERINI, 68 - C.F. 80053430585  
Tel. +39 06.42.03.161 - Fax +39 06.481.40.26  
Url: <http://www.cng.it> E-Mail: [cng@cng.it](mailto:cng@cng.it)

Serv. **CT** Area **I**

Rifer del

Allegati come da testo

Oggetto: **Convegno Internazionale:**  
*"Il paesaggio dei Tecnici.*  
*Attualità della cartografia storica*  
*per il governo delle acque".*  
**Invio programma.**

Ai Signori Presidenti  
dei Consigli dei Collegi dei Geometri

Ai Signori  
Consiglieri Nazionali

Al Geom. Fausto SAVOLDI  
Presidente Cassa Italiana Assistenza e  
Previdenza Geometri Liberi Professionisti  
**LORO SEDI**

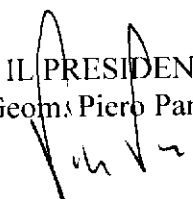
Con la presente si trasmette, in allegato, il programma del Convegno in oggetto, promosso dal Dipartimento di Scienze Economiche dell'Università di Bologna in collaborazione con AIPO (Agenzia Interregionale per il fiume Po), che avrà luogo nei giorni 03 aprile a Bologna e 04 Aprile a Cremona.

A tale proposito si fa inoltre presente che il materiale inerente il programma, sarà visibile sul sito del Consiglio Nazionale e sul sito della Società GEOWEB.

Si pregano pertanto i Presidenti in indirizzo di dare la massima diffusione dell'allegato materiale tra i propri iscritti.

Ringraziando per la collaborazione si inviano cordiali saluti.

IL PRESIDENTE  
(Geom. Piero Panunzi)



1 CT/rr

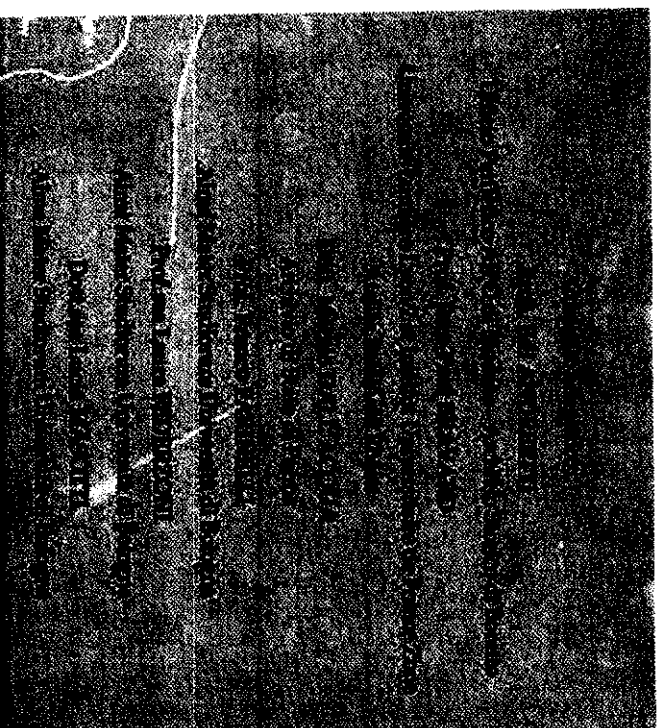
Il convegno intende proporsi quale sede di riflessione sulla possibile collaborazione tra Università ed Enti Territoriali, in un'ottica interdisciplinare che vede la presenza di geografi, geologi e ingegneri. L'attenzione verrà focalizzata in primo luogo sulle potenzialità della cartografia storica a grande scala quale fonte per la conoscenza delle regioni fluviali e in funzione dell'attuale gestione del Po.

Una comparazione internazionale verrà proposta sulla base degli studi compiuti sul fiume Rodano dall'Università Lumière Lyon 2 e dalla Compagnie Nationale du Rhône - CNR.

Accompagna il convegno l'esposizione di una parte delle carte storiche prese in esame corredata dalla presentazione degli studi condotti sulle aree rappresentate.

Le colloque se propose d'être un lieu de réflexion sur la possible collaboration entre Université et organismes territoriaux, dans une optique interdisciplinaire où sont présents des géographes, des géologues et des ingénieurs. L'attention se portera en premier lieu sur les potentialités de la cartographie historique à grande échelle comme source pour la connaissance des régions fluviales et pour l'actuelle gestion du Po. Une comparaison internationale sera proposée à partir d'études effectuées sur le Rhône par l'Université Lyon 2 et par la Compagnie Nationale du Rhône (CNR).

Le colloque s'accompagne de l'exposition d'une partie des cartes historiques examinées, enrichie par la présentation des études conduites sur les aires représentées.



Con il contributo di  
Comune di Cremona  
Archivio di Stato di Cremona  
Archivio di Stato di Parma  
Con il patrocinio di

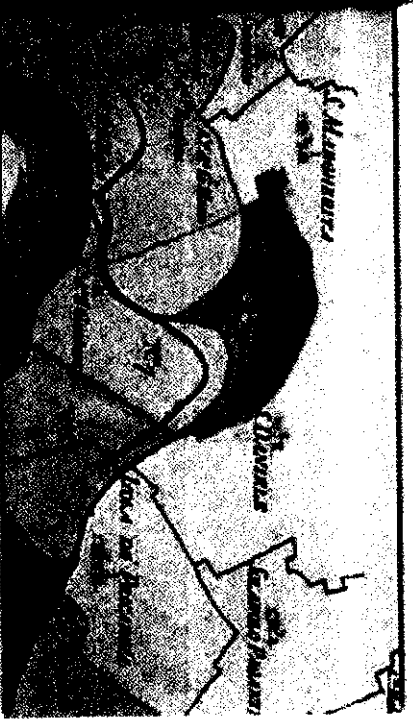


ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



ANPA  
ASSOCIAZIONE NAZIONALE PERITI AGRARI

*il Paesaggio  
dei Tecnici*  
attualità della cartografia storica  
per il governo delle acque



**Convegno Internazionale**

Bologna, 3 aprile

Cremona, 4 aprile

Esposizione di cartografia storica  
Cremona 4 - 20 aprile

### 3 Aprile - Bologna

aula Prodi Plesso di San Giovanni in Monte  
P.zza San Giovanni in Monte, 2

Ore 9 - Saluto delle Autorità:

Prof. Pier Ugo CALZOLARI

Magnifico Rettore dell'Alma Mater Studiorum Università di Bologna

Dott. Bruno BRUNETTI

Direttore dell'AIPO - Agenzia Interregionale per il fiume Po

Prof. Alberto DI BLASI

Presidente dell'Associazione dei Geografi Italiani - AGEI

Ore 9,30 - I Sessione:

Presoggi della Geografia

Presidente: Laura FEDERZONI - Università di Bologna

Jean-Paul BRAVARD - Université Lumière-Lyon 2

*La cartographie historique dans la recherche sur les paysages fluviaux et dans la gestion des eaux. Exemples pris en Europe occidentale*

Franco FARINELLI - Università di Bologna

*La natura del territorio e la natura della modernità: tra il solido e il liquido, tra lo statico e il dinamico*

Ore 10,45 - pausa caffè

Merzio DALL'ACQUA - Archivio di Stato di Parma

*I fondi cartografici nell'Archivio di Stato di Parma. Un interesse che torna ad affermarsi*

Angela BELLARDI - Archivio di Stato di Cremona

*Prospettive della digitalizzazione in database degli inventari dei fondi cartografici*

Marco LA VEGLIA - Agenzia Interregionale per il fiume Po

*Dalla ricerca al territorio: il sistema gestionale di Stagno Lombardo - Pieve d'Olimi - San Daniele (Cremona)*

Ore - 12,30 - buffet

Ore 14 - Escursione geografica a Isola dei Pescatori e alla gola di Sommo con Porto

Ore 18 - Inaugurazione dell'esposizione di cartografia storica

*Il Paesaggio dei Tempi* alla presenza delle Autorità locali

Cremona - Palazzo Affinati, via Ugoletti Dati, 4

### 4 Aprile - Cremona

Sala Puerari - Musei Civici di Palazzo Affinati  
via Ugoletti Dati, 4

Ore 9 - Saluto delle Autorità:

Comune di Cremona

Provincia di Cremona

Comune di San Daniele Po

Presidente dell'AIPO Agenzia Interregionale per il fiume Po

Ore 9,30 - II Sessione:

La cartografia storica per il governo delle acque: problemi e metodi

Presidente: Giuseppe CAVIOLI - CIDIEP

Edi ANDRETTI - AIPO

*Il progetto di valorizzazione del fondo cartografico dell'Archivio Storico di Borello: storia, obiettivi ed aspetti interdisciplinari*

Lucia MASOTTI - Università di Bologna

*La cartografia storica nello studio interdisciplinare del paesaggio e della geomorfologia fluviale. Problemi, metodi, prospettive*

Annamaria BELARDI, Domenico DANESE - AIPO

*Dalla cartografia storica alla fotogrammetria: analisi degli aspetti metodologici e delle variazioni planimetriche dell'alveo del Po nell'arco dai rilievi del XIX secolo all'ortofotorepresentazione*

Ore 11,30 pausa caffè

Gianluca ZANICHELLI - AIPO

*Dalla cartografia storica alla fotogrammetria: le rappresentazioni a grande scala per la ricostruzione dell'evoluzione morfologica del Po, tra forza della natura ed opera dell'uomo*

Luigi NATALE - Università degli Studi di Pavia

*Analisi degli scenari di inondazione della gola di Sommo con Porto*

Ore 13 buffet

### 4 Aprile - Cremona

Sala Puerari - Musei Civici di Palazzo Affinati  
via Ugoletti Dati, 4

Ore 14,30 - Il Comune di Cremona invita all'ascolto di un violino  
Stradivari in Sala San Domenico

Ore 15 - III Sessione

Il paesaggio del territorio: rappresentazione e progetto

Presidente: Claudio CERRETTI - Università di Roma "La Sapienza"

Guy COLLILIEUX, Eric DOUTRIAUX - Compagnie Nationale du

Rhône - Jean-Paul BRAVARD - Université Lyon 2

Olga MOTCHALOVA - Université Lomnossav, Moscou

*L'utilisation de cartes historiques dans la gestion des « marges » fluviales du Rhône*

Laura FEDERZONI - Università di Bologna

*Le acque nella Bassa Padana: risorse naturali e patrimonio culturale*

Cécile COMBE, Jean-Paul BRAVARD - Université Lumière-Lyon 2

Thierry JOLIVEAU - Université de Saint Etienne

*Des cartes au service de la gestion du risque d'inondation dans la vallée du Rhône*

Ore 16,20 - TAVOLA ROTONDA

Cartografia storica e governo delle acque: prospettive di collaborazione tra Università ed Enti territoriali

preside: Maurizio PELLEGRINI - Università di Modena e Reggio E.

Andrea CANTILE - Istituto Geografico Militare

Mattia SCOTTI - Compagnie Nationale du Rhône (CNR)

Graziella SIBRA - Politecnico di Milano

Ornella TURITTO - CNR IRPI



**Come arrivare**

**Bologna** - piazza San Giovanni in Monte, 2  
 Dalla stazione dei treni:  
 Autobus: dalla stazione dei treni attraversare il piazzale verso sinistra e raggiungere a piedi via Indipendenza. Prendere l'autobus 11 a-b-c in direzione del centro, scendere alla prima fermata di Via Santo Stefano (successiva a Piazza Maggiore). Proseguendo dopo 50 metri sulla destra troverete la breve salita per San Giovanni in Monte.  
 Taxi: tel. 051 37 27 27 - 051 53 41 41  
 Per chi arriva in auto si consiglia di trovare posteggio nella zona Giardini Margherita - Dall'aeroporto: prendere l'aerobus che arriva in circa 15 min. alla stazione ferroviaria.

Cartine:

**Cremona** - via Ugolani Dati, 4  
 Dalla stazione (a piedi 10 min. circa):  
 Attraversare il piazzale della stazione, oltre il quale comincia via Palestro. Procedere per via Palestro fino all'incrocio con Via Ugolani Dati  
 Taxi tel. 0372 21 300 (piazza Roma) oppure 0372 26 740 (Stazione FS)  
 Autobus: [www.kmspai.it/html/urbane.htm](http://www.kmspai.it/html/urbane.htm)

Cartine:

**Dove alloggiare**

La segreteria del convegno ha preso accordi con l'Hotel Continental.

**Hotel Continental** (15 min. a piedi dalla sede convegno, dal Duomo e dalla stazione): prezzo concordato per i partecipanti al convegno di 70 € a notte per stanza singola comprensivo di colazione  
 Hotel Continental piazza Libertà, 26 - 26100 Cremona  
 tel: 0372 43 41 41  
 fax: 0372 45 48 73  
 web: [www.hotelcontinentalcremona.it](http://www.hotelcontinentalcremona.it)  
 e-mail: [reception.hc@hotelcontinentalcremona.it](mailto:reception.hc@hotelcontinentalcremona.it)

Cartina:

Altri Hotel centrali che al momento dispongono di stanze libere sono:

**Hotel Duomo** (0372 35242)

**Dell'Arti Design Hotel** (0372 23131)

**Hotel Ibis** (0372 452222)

Per ulteriori informazioni: [info.turismo@provincia.cremona.it](mailto:info.turismo@provincia.cremona.it)

#### Riferimenti utili

**Museo Civico Ala Ponzone:**

via Ugolani Dati, 4 - 26100 Cremona

tel: 0372 407752

e-mail: [museo.alaponzone@comune.cremona.it](mailto:museo.alaponzone@comune.cremona.it)

**Informazione ed Accoglienza Turistica (IAT):**

piazza del Comune, 5 - 26100 Cremona

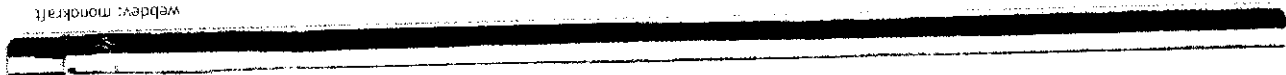
tel: 0372 23 233

web: [www.provincia.cremona.it](http://www.provincia.cremona.it)

e-mail: [info.turismo@provincia.cremona.it](mailto:info.turismo@provincia.cremona.it)

**Azienda trasporto pubblico:** [www.knspa.it/html/urbane.htm](http://www.knspa.it/html/urbane.htm)

webdev: monokraft

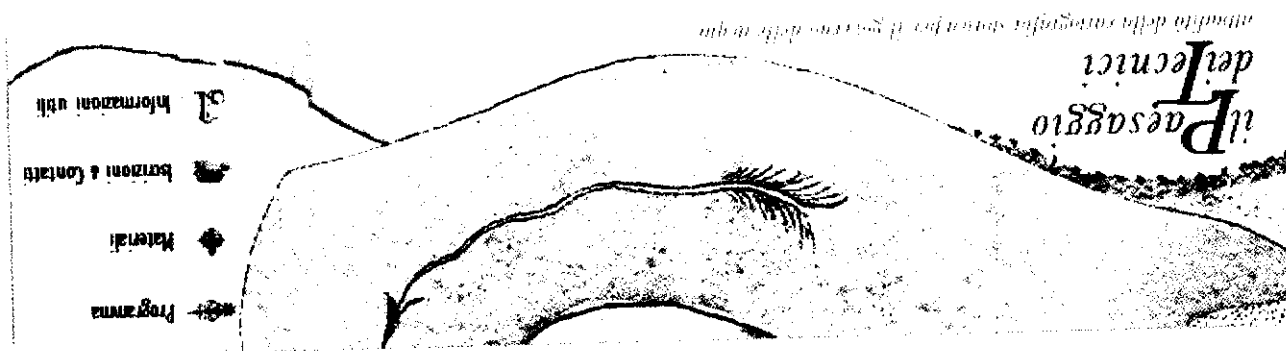


webdev: monkrati

Rel. Dott.ssa Lucia Masotti  
e-mail: segreteria@ilpaesaggiodeitecnici.eu  
tel: 051 20 97 461

Per iscrizioni al convegno spedire una mail con vs. riferimenti a:

**Contatti & iscrizioni**



- Programma
- Materiali
- Orizzonti & Contatti
- Informazioni utili